

# Seven Pillars of Wisdom - on Playaway



[Seven Pillars of Wisdom - on Playaway\\_ 下载链接1](#)

著者:T.E. Lawrence

出版者:Playaway

出版时间:2008

装帧:Audio CD

isbn:9781606404270

作者介绍:

目录:

[Seven Pillars of Wisdom - on Playaway\\_ 下载链接1](#)

标签

## 评论

-----  
[Seven Pillars of Wisdom - on Playaway 下载链接1](#)

## 书评

一位朋友，念考古系。某冬日，天寒地冻，我从工作室出来，走回宿舍的路上，偶遇单穿一条运动短裤的他，正独自闷头跑步——那身装束，与当时的天气很不搭调。我吃惊不已，喊住问及才知，不久他们将去一个偏远地方实习，导师提前嘱咐：锻炼好身体，保持体能。原来考古系不仅仅...

-----  
吕叔湘先生所译的《沙漠革命记》，原本是《智慧七柱》(Seven Pillars of Wisdom)的一个节本。劳伦斯(T. E. Lawrence)的回忆录重点不在自身的过往，而是他曾为之浴血的那片土地和那场战争。一直没有看电影《阿拉伯的劳伦斯》，因为先看了《Venus》，当年饰演劳伦斯的蓝...

-----  
T.E.劳伦斯是典型的英国人，隐忍，深刻，黑暗，痛苦且智慧。在那个神奇的国度，德昆西在牛津街一遍又一遍地漫游，寻找他不存在的恋人；兰姆眼中含泪，饱含同情，望着路边跑过的黑乎乎的扫烟囱的小男孩；哈兹里特坐在窗前，摊开稿纸，用冷静的笔触刻画人的虚伪……那里还有布莱...

-----  
若干年前因为附庸风雅看过《阿拉伯的劳伦斯》，当时看到的评价说：这是一部史诗，这是一部完全没有女人的电影。。。情节几乎快忘记的差不多了。印象中还剩下2个镜头，一个是影片开头，劳伦斯骑着摩托，镜头里的画面也随着摩托的节奏突突跳动，然后，呼拉一个翻车，一个生命就此...

-----  
劳伦斯的人生十分传奇，他生活的每个转折点都具有戏剧性。其实我对他的了解也只是通过网上别人零零碎碎的文字，但我对他的好奇一直不止。而我手边刚好有一本英文的《智慧七柱》(Seven Pillars of Wisdom)，而且很意外地，我发现他的致辞是一首诗。这“首”致辞献给S.A. (这...

-----  
写作完美，可读性极烂，细处纤细，大局跳跃。此作最诚实的主旨其实是  
"忏悔"，是一个本性为学者和诗人的军人写给自己和自己的祖国的。个人认为这本书虽然优秀而且独一无二，但不是写给大多数人的，绝不是那种近一百年后某个想增加文史修养的读者突然可以随手捡起来看的“经典”...

-----  
人皆有梦，但多寡不同。夜间做梦的人，日间醒来发现心灵尘灰深处所梦不过是虚华一场；但日间做梦的人则是危险人物，因为他们睁着眼行其所梦，甚至使之可能。  
上面的话即取自 Seven pillars of wisdom  
这本书，说来这本书，对于我来说阅读体验也颇为奇特。它的上册，台湾译本，...

-----  
我自认中文水平还行，怎么说中学时也是语文课代表啊，怎么就看不懂它说什么呢？每个字都认识，每句话也能勉强理解，可是把一段话串起来就不知所云了...  
早就想对当今的中国翻译界说些什么。从我的第三本Harry Potter开始，翻译的种种问题就让我瞠目结舌。H3中漏译、误译达一百...

-----  
翻译的相当不错，毕尽是老一辈翻译家翻译的，看看人家的遣词造句，读起来都是一种享受，情节跌宕起伏，强烈推荐，  
后来买了一本智慧七柱的全本，翻译的那叫蹩脚，以至于怀疑自己买的是不是火车站地摊出版社出版的

-----  
史惠风是我的老师，当年被他洋洋洒洒的花体字震撼得不行，听他讲他怎么翻译这本书的时候佩服死了。我最记得的一句话是：着是一本没有女主角的书。

-----  
· 有趣而传奇的生涯 · 诡异刺激的职业 · 是非混迹的后世批判 · Thomas Edward Lawrence 拥有着世间最让人梦恋的身份或者说是角色—  
外交官（间谍），军人（空军和陆军），作家（如本书），译者（《奥德塞》的英译），还有隐士... 且不说其被法西斯希特勒赞赏有加... 也不说其...

-----

看节译本有一点好，无需担心情节拖沓或者描写冗长，尤其适合已经了解历史进程的读者：从劳伦斯刚登上吉达港就等着他重塑大马士革的荣光。当年最喜欢包宿画图时看电影《阿拉伯的劳伦斯》，换平时也耐不住四个小时的性子；深夜调水彩，对着屏幕里的劳伦斯也在画水彩渲染图；正如...

“阿拉伯的劳伦斯”也算是间谍史和传奇史的著名人物。劳伦斯甚至成为大英帝国的传说之一，说正是大量的这种人才造就了大英帝国。当然对于非英国人甚至非欧洲人来说，这也只是个传说罢了。一战时阿拉伯地区处于土耳其帝国的统治下已经很久了，但虽然同样信奉伊斯兰教，可是拥有...

劳伦斯原本是一个喜欢探险的学者，在一战时被派遣去阿拉伯，他熟知阿拉伯历史和阿拉伯语，一直希望亲身体验阿拉伯的运动，起初参与战争的主要动力也是出于个人的，就像他自己说的“充满想象力的自我表达”，而且至始至终这种动力都最为强烈。复杂的身世和经历造就了他矛盾的性...

或许只能用神奇这个词来描述这位劳伦斯，精彩的一生就不用我去多说，就连死也能用“离奇”一词来形容。其在功成名就后，居然以假名重新加入空军，作为普通一兵服役十二年，再退出现役两个月后，骑摩托车回家途中，为躲开两位骑自行车者而摔出车外，头部严重受伤，六天后，去世...

我没有读过这本书，史惠风也是我的老师。他可能不是专攻翻译的，可是文学方面，特别是英美文学方面很有造诣的

可以找中国青年出版社发行，由台湾蔡悯生译的《智慧七柱》，2002年1月出版，上下册，定价44.20元（几年前在复兴门的新华书店总店以3折优惠买到^\_^，现在新华书店总店搬到马连道茶城去了）。而且蔡悯生译的版本有劳伦斯所著“前言”一章，书中有当时的历史照片。豆瓣上此版...

-----

[Seven Pillars of Wisdom - on Playaway 下载链接1](#)